

BD-85 BEL TİPİ İŞ EMNİYET KEMERİ RESTRAINT AND WORK POSITIONING BELT



KULLANIM KILAVUZU USER GUIDE

A

Ürün Kullanım Raporu Product Usage Report

- A.1- Ürün Seri No**
Serial Number :
- A.2- Üretim Tarihi**
Date of Production :
- A.3- Sevki Tarihi**
Date of Delivery :
- A.4- Kaşe İmza**
Stamp & Signature :

- A.5- Ürün İlk Kul. Tar.**
Date of first use :
- A.6- Kullanıcı Ad/Soyad**
Name&Surname of user :

KYS_BD-85_KLK_01_26022020_A

B

Ürün Yıllık Kontrolleri Annual Product Inspections

B.1 No Nu	B.2 Yıllık Kontrol Tarihi Inspection Date	B.3 Gelecek Yıl Kontrol Tarihi Next Inspection Date	B.4 Kontrol Eden Ad/Soyad Inspected by
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

C

BD-85

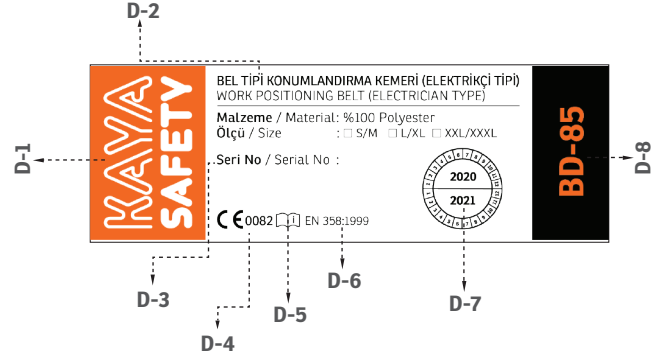
(TR) Bel Tipi Konumlandırma Kemer (Elektrikçi Kemer)
(EN) Work Positioning Belt (Electrician Type)
EN 358:1999



Testeden Onaylı Kuruluş / Tested by Notified Body
TÜV SÜD Product Service GmbH (No 0123) Daimlerstraße 11
85748 Garching - Germany
T: + 49/89/361965-483 W: www.tuev-sued.de

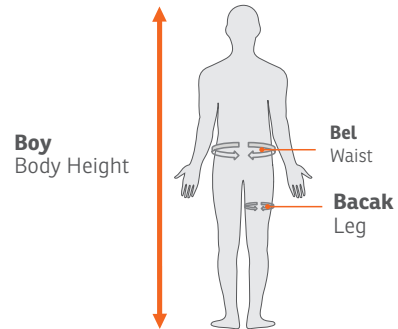
D

(TR) Ürün Etiketi
(EN) Product Label

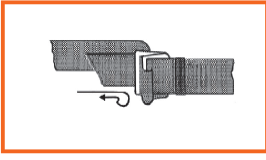


E

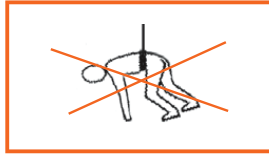
(TR) Beden Seçimi
(EN) How to select size



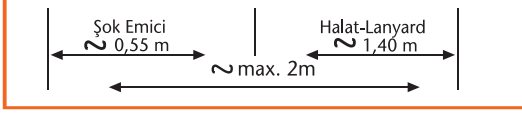
BD-85	Bel Waist E-1	Bacak Leg E-2	Boy Body Height E-3	Ürün Gramajı Product Weight E-4
S/M	65 - 95 cm	45 - 65 cm	55 - 175 cm	1.259 kg
L/XL	75 - 115 cm	60 - 70 cm	175 - 190 cm	1.325 kg
XXL/XXXL	85 - 135 cm	65 - 80 cm	180 - 200 cm	1.391 kg



Şekil - 1 / Figure - 1



Şekil - 2 / Figure - 2



Şekil - 3 / Figure - 3



Şekil - 4 / Figure - 4



Şekil - 5 / Figure - 5

TR

A- Ürün Kullanım Raporu

- A-1- Ürün Seri No
- A-2- Üretim Tarihi
- A-3- Sevki Tarihi
- A-4- Kaşe İmza
- A-5- Ürün İlk Kullanım Tarihi
- A-6- Kullanıcı Ad/Soyad

B- Ürün Yıllık Kontrolleri

- B-1- No
- B-2- Yıllık Kontrol Tarihi
- B-3- Gelecek Yıl Kontrol Tarihi
- B-4- Kontrol Eden Ad/Soyad

C- Bel Tipi Konumlandırma Kemer (Elektrikçi Kemer) EN 358:1999

Testeden Onaylı Kuruluş

TÜV SÜD Product Service GmbH (No 0123) Daimlerstraße 11
85748 Garching - Germany
T: + 49/89/361965-483 W: www.tuev-sued.de

D- Ürün Etiketleri

- D-1- Üretici
- D-2- Ürün Adı
- D-3- Seri No
- D-4- Onaylı Kuruluş Numarası
- D-5- Kullanım Kılavuzunu Oku
- D-6- Standart
- D-7- Üretim Yılı
- D-8- Ürün Kodu

E- Beden Seçimi

- E-1- Bel
- E-2- Bacak
- E-3- Boy
- E-4- Ürün Gramajı

Emniyet Kemerlerinin Tasarımında Dikkat Edilen Özellikler

- * Emniyet kemerinin giyinişi çıkarılması kolaydır.
- * Vücudun hareketlerini engellemeyecek şekilde ve ergonomik biçimde tasarlanmıştır.
- Örneğin; Tırmanırken, eğilirken, vs.
- * Uzun süreli kullanım ve maksimum güvenlik için en kaliteli materyaller kullanılarak üretilmiştir.
- * Eğer kişi emniyet kemerinde veya emniyet kemeriyle askıda kalırsa kan dolaşımını engellemeyecek şekilde tasarlanmıştır.
- * EN normlarına uygun olarak üretilmiştir.

Dikkat Edilmesi Gereken Noktalar

- Bu donanımların tüm kullanıcılarına ve görevlilerine, donanımlarla birlikte verilen teknik bilgileri uygulaması gerekmektedir.
- * Bu donanımla çalışan kullanıcının, uygulama sistemi olarak kullanıma ilişkin EN 358 ve EN 362 nolu yönergeleri dikkatli bir şekilde okumaları gerekmektedir.
- * Çalışma alanı dikey bir düzlemdeyse ilgilinin vücudu, çalışma alanına paralel olarak uzanan sağlam bir halat ve düşüş durdurucu mekanizmalar ile irtibatlandırılmalıdır ki kendisinin düşmesi durumunda en çok 0,50 m.'lik bir mesafede durabilsin.

Ürün Depolanması

- Bu donanımlar kendi özel poşetlerinde kullanma kılavuzları ile birlikte üzerinde model numarası ve standardı yazılı, korunaklı bir kutu veya çanta içinde satışa arz edilmiştir. Bu biçimde muhafaza edilmelidir.

Ortam ile ilgili şu etkenler göz önünde bulundurulmalıdır;

- * Kuru bir yerde, güneş ışığına doğrudan maruz kalmadan, oda sıcaklığında korunmalıdır.
- * Ortamda (asit, solvent gibi.) şeritlerin ve dikişlerin direncini olumsuz olarak değiştirebilecek türden nesnelere kesinlikle bulunmamalıdır. Kullanılan donanım titiz bir şekilde silinmelidir, ısı kaynaklarından uzak tutulmalıdır.
- * Kullanım sırasında donanım rutubetlenmiş ise kurutulmalıdır.

Ürün Bakımı

- Donanımların tekstil kısımları için nötr (asit ve alkali olmayan) olan deterjanlar kullanılmalıdır. Solventler ve diğer kimyasal nesnelere kesinlikle kullanılmamalıdır. Donanımlar yıkamadan sonra ısı kaynaklarından uzak oda sıcaklığında kurutulmalıdır.

Ürün Periyodik Kontrolü

- Bu donanımlar her şartta yılda en az bir kez denetlenmelidir. Bu denetimler yetkin bireylerce gerçekleştirilmelidir.

Her Kullanımdan Önce

- Yüksekte çalışma ürünleri kişiye özel olarak kullanılmalıdır. Bu ürünler her kullanımdan önce ve sonra düzenli bir şekilde kontrol edilmeli ve tespit edilen bilgiler ürün kontrol defterine kayıt edilmelidir. Bu kontroller işiğin yeterli olduğu bir ortamda, ürünü düz bir zemin üzerine yaydıktan sonra ve ürünü aşağıdaki kontrol kriterlerine göre kontrol ediniz.
- * Dokuma kolonlarının renklerinin değişip değişmediğini,
- * Dokuma kolonlarının üzerinde bir yıpranma olup olmadığı,
- * Dikişlerin kontrolü (dikişler sökülmemiş olmalıdır),
- * Tokaların kontrolü (tokalarda kırık-çatlak kontrolü)
- * Metal kısımların kontrolü (metal üzerinde çatlaklar, şekil bozuklukları, paslanma, vb.), Yüksekte çalışma donanımlarının kontrolünde yukarıdaki maddelerden birinde bir bozukluk görüldüğünde ürün üreticiye gönderilip tavsiyesi alınmalı veya ürün kullanımdan kaldırılmalıdır. Ürün üzerinde görülen bozulmalar kesinlikle tamir edilmemelidir. Bu konuda yalnızca üreticinin yönlendirmesi ile hareket edilmelidir.

1- Bağlantı Noktaları

- Bağlantı elemanlarının, bağlantı noktalarına hangi biçimlerde bağlanacağı Şekil-3,4,5 te gösterilmiştir. Halat tutucu emniyet kemerine, bel yastığının her iki yanındaki D halkalarından birine tutturulacaktır. Lanyardlar ve şok emicilerde emniyet kemerine yine aynı noktadan bağlanacaktır.(Şekil-3 ve Şekil-5)

2- Emniyet Kemerinin Özellikleri

- Ana grubu oluşturan,
Tekstil Malzemeler; %100 Polyester,
Metal Aksamlar; 304 ve 316 paslanmaz çelik
Diğer Aksesuarlar ise plastik, polyester ve tekstil özellikli parçalardan oluşmaktadır.
- * Olası bir düşme durumunda yer ile temasdan kaçınmak için, kullanıcı ile yer arasındaki minimum mesafe dikkate alınmalıdır.
- * Ürün; kesici aletler, yüksek sıcaklık ve U.V. etkilerden uzak tutulmalıdır. Bu şartlar altında kalmış ürünleri kullanmayınız.
- * Emniyet kemerinin kullanım özelliklerini bilmeyen kişiler, kurtarma metodları hakkında teorik ve uygulamalı eğitimler almalıdır.
- * Emniyet kemerleri sadece uzman olan ve bu konuda eğitim almış personel tarafından kullanılmalıdır.
- * Kullanım ömrü günlük kullanımlarda 10 yıldır.
- * Pozisyon alma durumlarında bel yastığının yanındaki D halkalarına bağlanmalıdır.

Uyarı; Bu kemer düşüş durdurma sisteminin bir bileşeni değildir. Sadece pozisyon alma ve düşmeyi sınırlandırma ekipmanıdır.

Genel Uyarılar ve Kullanıma İlişkin Bilgiler

Vücut donanımına ait olan bu kitapçığın konusunu oluşturan hususlar, EN 358'in güncel revizyon normuna uygun olup şu durumlarda uygulanmalıdır. * Bu donanım tek başına yere düşmeyi önlemek için yeterli değildir. Ayrıca gerekli halkalar,kancalar, lanyardlar, şok emiciler, düşüş durdurucularla birlikte kullanılmalıdır.

O zaman güvenlik koşulları tam olarak sağlanmış olur. Bu donanım bir düşüşü önlemek için kullanılmışsa, her ne kadar bu zorlamanın sonucu olarak olumsuz hususlar gözlenirse de kemer bir daha kullanılmamalıdır.

Değişim ve Tamir

KAYA'dan önceden yazılı izin alınmadan ürün üzerinde herhangi bir değiştirme, tamir veya ekleme yapılmamalıdır. Ürün üzerinde herhangi bir tamir sadece üretici (KAYA) tarafından yapılabilir. Aksi takdirde oluşacak tehlikelerden KAYA sorumlu değildir.

Belgelendirme

Bu ürün 89/686/EEC KKD Direktifi gereğince TÜV-SÜD Product Service CE 0123 no'lu onaylı kuruluş tarafından test edilerek EN 358:1999 normuna uygun üretilmiştir.

* KAYA CE 0082 nolu onaylı kuruluş tarafından KKD regülasyonu 2016/425 EU Modul D Kalite Güvence Sistem Sertifikasına sahiptir. Kalite Güvence Sistem Sertifikası teste gönderilen ürün ile üretilen ürünün aynı özelliklere sahip olduğunu teyit eder.

Ürünün uygunluk beyanına web sayfamız www.kayasafety.com adresinden ulaşabilirsiniz.

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – Fransa
Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

Uyarı: Kullanmadan önce mutlaka kullanım talimatlarını dikkatle okuyunuz.

Üretici:

KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.
Adres : GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayıröva 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE
T : +90 262 677 19 00
F: +90 262 677 19 01
E: info@kayasafety.com
W: www.kayasafety.com

EN

A- Product Usage Report

- A-1- Serial Number
- A-2- Date of Production
- A-3- Date of Delivery
- A-4- Stamp & Signature
- A-5- Date of First Use
- A-6- Name & Surname of user

B- Annual Product Inspections

- B-1- Number
- B-2- Inspection Date
- B-3- Next Inspection Date
- B-4- Inspected by

C- Work Positioning Harness (Electrician Type)

EN 358:1999

Tested by Notified Body

TÜV SÜD Product Service GmbH (No 0123) Daimlerstraße 11
85748 Garching - Germany
T: + 49/89/361965-483 W: www.tuev-sued.de

D- Product Label

- D-1- Producer
- D-2- Product Name
- D-3- Serial Number
- D-4- Notified Body Number
- D-5- Before Use Read User Guide
- D-6- Standard
- D-7- Product Year
- D-8- Product Code

E- How to Select Size

- E-1- Waist
- E-2- Leg
- E-3- Body Height
- E-4- Product Weight

We Have Taken Into Consideration and Satisfied the Following Criteria At The Time Of Developing Our Safety Belts

- * Safety belts should allow user to fasten and unfasten them easily.
- * They should be put on comfortably,
- * They should be designed in such way that they should not prevent the body motions of user while climbing or bending, etc.
- * It should be designed very ergonomic and comfortable in terms of body shape,
- * The best quality material should be used for long service time and max. safety,
- * In the event that a user remains hanged from the belts, his blood circulation should not be blocked,
- * It should satisfy the EN norms.

Maintenance Of The Instructions For Future Reference

Users or operators of these equipment are recommended to maintain the technical instructions provided together with the equipment for future reference.

When using these equipment during work Ref. EN 358 and 362.

* These instructions concerning the use of this equipment as an application system during work should be read by the user carefully.

* When using this equipment during work, the body of the user should be connected to pole on which he works by means of a strong rope or belt so that in case of his fall, a distance of falling should not exceed 0,50 m.

Measures To Be Taken For Storage

These equipment should be stored and put into sale inside its original inner package, together with operation instructions, which both should be contained in a box or a bag bearing its model number and standard legibly. Environmental conditions: The equipment should be stored in a dry place, not subject to direct sunlight, at room temperature which allow human being living normally. The place in which the equipment is stored should not contain materials such as acids and solvent, which can affect the resistance of strips and stitches negatively. The equipment should be wiped carefully and stored away from heat sources. Check if the equipment dampened before use.

Maintenance

You can use neutral (not acidic or alkaline) detergent for the fabric parts of the equipment. Never use solvents or other chemical agents for washing it. Dry the equipment carefully after washing and keep away from heat sources.

Periodical Inspection of Product

These equipment should be inspected by authorised persons in periods depending on the conditions of use, but in any case at least 1 year in accordance with the inspection requirements.

Before Every Single Use

Working at height equipment must be used as personalized. These products must be controled on regular basis before and after each single use and findings must be recorded into product control form.

On an adequate lighted environment apply following controls by lying the product down on a flat surface;

* Webbing should be checked for cuts, abrasions, color change, broken stitches and undue stretching.

* Buckles should be checked for signs of wear, cracks, deformation, corrosion or other damages. They should function correctly and smoothly.

* D Rings and other metal parts should be checked for signs of wear, cracks, deformation, corrosion or other damage.

* Connectors should be checked for sign of wear, cracks, deformation, corrosion, dirt. The gate and the locking mechanisms should work easily and without any problem. The gate should open and close completely.

* Labels should be secure and legible.

During the controls if at least one of these deviation is found, usage of the equipment should be suspended or retired and immediately send back to producer for detailed inspection. No repair is allowed by unauthorised person. Only manufacturer directions should be applied.

1- Connection Harness

The shapes in which the connection elements are connected to the connection points are shown in Figure-3,4,5. The rope holder will be secured to the safety belt at one of the D rings on either side of the waist cuff. Lanyards and shock absorbers will be connected to the seat belt from the same point again. **(Figure-3 ve Figure-5)**

2- Safety Belt Specifications

Materials of the harness, for the first important parts, main carrying slings were produced from %100 Polyester, Metal Parts, were produced 304-316 Stainless steel.

For secondly important parts were produced from plastic, polyester and textile.

* The minimum distance from the feet of the user to the floor has to be considered so that in case of fall contact to obstacles or the floor is prevented.

* Sharp edges high temperature and U.V. can damage the structure of the harness. Do not use harness under these conditions.

* Before and during use it has to be considered, how rescue methods can be performed secure and effective.

* The harness should be used only by educated and skilled personal, or that the user should be supervised by such a person.

* Lifetime of the harness use 10 year.

* You can attach shock absorber, rope grab, lanyard to the A attachment point on the harness.

Warning; This belt is not a component of the fall arrest system. It is only the positioning and falling-limit equipment.

General Information and Usage Information

The subjects that constitute the subject of this booklet which belongs to body fittings must comply with the current revision standard of EN 358 and apply in the following situations.

* This hardware is not enough to prevent falling alone. It should also be used with the necessary rings, hooks, lanyards, shock absorbers, drop stops.

The security conditions are then fully established. If this equipment is used to prevent a fall, the belt should not be used again, although the negative aspects are not observed as a result of this enforcement.

Changes and Repair

Changing a part, repair and addition to any component to product is strictly forbidden without written authorization of KAYA. Any repair can be made only by KAYA. Otherwise KAYA is not responsible for any possible consequences.

Certification

This product is certified in accordance with PPE Directive 89/686/EEC by TÜV-SÜD Product Service CE 0123 Notified Body after tests according to EN 358:1999.

* KAYA has CE 0082 notified body number PPE Regulation; 2016/425 EU Module D Quality System certificate and committed to produce each product same as the tested sample.

You can reach the DoC of product on our website www.kayasafety.com

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)

13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France

Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

Warning: Read instruction manual carefully before usage.

Producer:

KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.

Address : GÖSB. 1000 Sok. No:1015 Çayirova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE

T : +90 262 677 19 00

F: +90 262 677 19 01

E: info@kayasafety.com

W: www.kayasafety.com

ES

A- Informe Del Uso Del Producto

A-1- Numero De Serie

A-2- Fecha De Produccion

A-3- Fecha De Entrega

A-4- Sello y Firma

A-5- Fecha De Primer Uso

A-6- Nombre y Apellido Del Usuario

B- Inspecciones de Producto Anuales

B-1- No

B-2- Fecha De Inspeccion

B-3- Fecha de Sgte. Inspección

B-4- Inspeccionado Por

C- Cinturón De Sujeción y Posicionamiento

EN 358:1999

Probado Por El Organismo Notificado

TÜV SÜD Product Service GmbH (No 0123) Daimlerstraße 11

85748 Garching - Germany

T: + 49/89/361965-483 W: www.tuev-sued.de

D- Eiquetado

D-1- Productor

D-2- Nombre del producto

D-3- Número De Serial

D-4- Número De Organismo Notificado

D-5- Guía De Usuario Antes De Uso

D-6- Estándar y Año Publicado

D-7- Año De Producción

D-8- Codigo Del Producto

E- Seleccion Del Tamano

E-1- Cintura

E-2- Pierna

E-3- Altura

E-4- Gramaje Del Product

Hemos Tomado En Consideración En Los Sigüientes Criterios Al Momento De Desarrollar Nuestros Cinturones De Seguridad

* Los cinturones de seguridad deben permitir al usuario abrochar y desabrocharse fácilmente.

* Su colocación debe ser cómoda.

* Debe estar diseñado de tal manera que el arnés no limite el movimiento corporal del usuario mientras asciende o flexiona, etc.

* Su diseño debe ser ergonómico y cómodo en relación a la forma del cuerpo.

* A fin de aumentar la durabilidad y máxima seguridad, se debe utilizar materiales de alta calidad.

* En el evento que el usuario permanezca suspendido desde el cinturón, la circulación sanguínea no se debe bloquear.

* Debe cumplir con las Normas EN.

* Se recomienda a los usuarios u operarios de este equipo mantener las instrucciones técnicas proporcionadas junto con el equipo.

* El usuario debe leer detenidamente las instrucciones de este equipo como un Sistema de protección para el trabajo.

* El momento de utilizar el equipo, el usuario deberá estar conectado a un punto de anclaje, entendiéndose una eslinga, para que en caso de una caída la distancia vertical no exceda 0.5 m.

Medidas Para Su Almacenamiento

Este equipo debe estar almacenado en su empaque original, junto con las instrucciones de operación y uso. Ambas deberán conservarse en una caja o bolsa marcadas con el número de modelo y estándar legibles.

Condiciones ambientales: El equipo deberá estar almacenado en un lugar seco, no expuesto a luz solar directa, a temperatura ambiente que permita a un ser humano vivir en condiciones normales. El lugar no debe contener materiales como ácidos o solventes que pudieran afectar la resistencia de la reata o de las costuras. El equipo debe ser limpiado cuidadosamente con un paño y

almacenado lejos de fuentes de calor. Revisar si el equipo esta dañado antes de usarlo.

Mantenimiento

Puede utilizar detergentes neutros (no ácidos o alcalinos) para las partes tejidas del equipo. Nunca utilice solventes o agentes químicos para lavarlo. Seque el equipo cuidadosamente después de limpiarlo y manténgalo separado de fuentes de calor.

Inspeccion Regular

Este equipo debe ser inspeccionado por personas autorizadas por períodos dependiendo de las condiciones de uso. Pero en todo caso POR LO MENOS UNA VEZ AL AÑO de acuerdo con los requisitos de inspección.

Lista De Chequeo Obligatoria Antes De Cada Uso

Coloque el equipo sobre una superficie plana bien iluminada y verifique si el equipo está en buenas condiciones, considerando los siguientes elementos:

- * Han cambiado los colores naturales de los tejidos,
- * Se han desatado las reatas
- * Se ha descosido en parte las costuras
- * Los conectores funcionan perfectamente
- * Se han deformado las partes metálicas
- * Se han corroído partes metálicas
- * Es legible la marca

No altere este equipo y asegúrese que su funcionamiento sea el adecuado. Solo el fabricante está autorizado para alterar el producto.

1. Conector

Conexiones de acuerdo a la gura 3,4, y 5 pueden realizarse. El deslizador puede conectarse al arnés 'A Punto de Conexión (Fig. 4) Puede conectarse a una eslinga 'A Punto de Conexión (Fig.5)'

2. Materiales del arnés: Para las partes más importantes, las reatas fueron producidas con 100% poliéster, y las partes metálicas con 304-316 Acero inoxidable. Los elementos secundarios son fabricados con plástico, poliéster, y textiles.

* La distancia mínima entre el pie del usuario y el suelo debe ser considerada, así en caso de una caída se previene el contacto con obstáculos o el suelo.

* Filos cortantes: Las altas temperaturas y los rayos U.V. pueden afectar a la estructura del arnés. No utilice el arnés bajo estas condiciones.

* Antes y durante el uso se debe considerar métodos de rescate seguros y efectivos.

* El arnés debe ser utilizado por personal entrenado o el usuario deberá estar supervisado por alguien competente.

* Tiempo de vida del arnés: Un año y con uso ocasional, 3 años.

* Cada conector que cumple en 361 se encuentra marcado con 'A'.

Puede incorporar un absorbedor de energía, deslizador, eslinga al punto de conexión 'A' en el arnés. El conector 2D en el cinturón debe ser utilizado únicamente para posicionamiento.

ADVERTENCIA: Los conectores conforme la EN 358 no deben conectarse con arneses de detención de caídas.

Precauciones Generales De Uso y Otros Pasos

Las instrucciones de uso de este arnés están en cumplimiento con la Norma EN 361:2002 y aplica en las siguientes situaciones:

* Es un sistema de prevención de caídas con la norma versión 2002. El propósito es prevenir de golpes o caídas severas. Las conexiones en el arnés deberán venir marcadas con 'H' y 'Q'.

* Este equipo cumple con la Norma EN:2002 y está designado para permitir al trabajador trabajar libremente con sus brazos mientras trabaja en altura o desnivel. Al utilizar el equipo todas las conexiones deben utilizarse si este es su propósito. En este caso, la distancia libre vertical no debe superar 0.5m. Este equipo solo no es suficiente para prevenir una caída del usuario. Requiere argollas y ganchos fabricados para este propósito. Después de contar con éstas, las condiciones de seguridad son consideradas suficientes. Una vez que el equipo se haya impactado debe ser desechado de inmediato aún cuando no existan daños visibles. Este arnés puede ser utilizado por personas de varias tallas. De ser el caso, permitir al siguiente usuario estar informado de ESTAS INSTRUCCIONES DE USO AJUSTE, debiendo guardarlas en un lugar seguro. Cada nuevo usuario debe informar a su supervisor de cualquier daño en el equipo.

Certificacion

Producido bajo los requisitos de la Norma Directiva 89/686/EEC producto certificado por TUV SUD Product Service Munchen, CE 0123.

*KAYA tiene certificado CE 0082 cuerpo número 2016/425 EU Module D certificado del sistema de calidad y se compromete a producir cada producto igual que muestra probada.

Puede comunicarse con el DoC del producto en nuestro sitio web www.kayasafety.com

APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082)
13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France
Tel. +33 (0) 4 76 53 52 22 Fax +33 (0) 4 76 53 32 40

Advertencia: Lea las instrucciones de este manual antes de usar el producto.

Productor: KAYA YAPI İÇ MİM. TAS. İNŞ. DEN. TAAH. SAN. ve TİC. A.Ş.
GOSB. 1000 Sok. No:1015 Çayırova 41480 KOCAELİ / TÜRKİYE

T: + 90 262 677 19 00
F: + 90 262 677 19 01
E: satis@kayasafety.com
W: www.kayasafety.com

Gebze OSB 1000 Sk. No: 1015 41480
Kocaeli, Turkey
T: + 90 262 677 19 00 **F:** + 90 262 677 19 01
W: SATIS@KAYASAFETY.COM
KAYASAFETY.COM